## －広報とうかか人•自然っ文化が響き合うまち <br> 

November［No．705］

## $11 \cdot 10$

Bi－monthly Magazine
for The People of Tokai 2003年［平成15年］

## 

－村の＂家計簿＂をお知らせします……．． 2
平成14年度歳入歳出決算と平成15年度財政状況
－老人医療費を大切に！…… 8
老人医療費はみんなで支えています
－国民健康保険の厳しい財政状況……．． 9
国民健康保険の状況をお伝えします

- ず～むあっぷ「まちの風景」…… 11
- 青少年育成体験記（PART．44）－［舟矺川風見民子さん $\cdots \cdots \cdots \cdot 12$「母と子のサロン」にかかわつて
－今どきの青少年（VoL．54）－媍和閫藤田剛史さん……… 13 サッカーを通して
－STATION GALLERY…… 14
－図書館トピックス…．．．．． 15
－いんふおめーしょん $\cdot \cdots \cdots \cdots 17$
－わが家の子育て奮戦記……… 20
［舟石川］岩井郁子さん・裕也くん・友理佳ちゃん

－平成14年度歳入歳出決算と，平成15年度財政状況


1 年間，どのようなお金が入ってきて，そのお金がどのように使われたのか。その結果，借金や貯金が増えたのか減ったのかを表したものが「決算」です。ここで，村の＂家計簿＂をお知らせします。

一般会計決算のあらまし
平成14年度一般会計の決算額は，歳入168億873万6千円，対予算執行率 $101.2 \%$（前年度 157 億 1,638 万2千円，執行率 $100.5 \%$ ），歳出 160 億 3 ， 716 万 3 千円，対予算執行率 $96.6 \%$（前年度 151 億 1,864万円，執行率 $96.7 \%$ ）です。
前年度に比べて歳入は，村税，利子割交付金，繰越金，地方消費税交付金などが減少しましたが，国庫支出金，繰入金，地方特例交付金などが増加したことにより総額で10億9，235万4千円（伸率7．0 $\%$ ）増加しました。

一方，歳出は，総合福祉センター建設工事費や石神小学校改築工事費の増，介護保険事業特別会計繰出金および病院事業会計補助金の増などにより総額で9億1，852万3千円（伸率6．1\％）増加しました。

歳入から歳出を差し引いた形式収支は，7億7，157万3千円で，そのうち翌年度に繰り越すべき財源1億3，706万5千円を差し引いた純剰余金である実質収支は，6億3，450万8千円の黒字となりました。

なお，決算額を当初予算比較でみると，歳入は $3.2 \%$ の増で，歳出は $1.5 \%$ の減でした。特別会計 については，下記の平成14年度歳入歳出決算総括表をご覧ください。

## －平成14年度歳入歳出決算総括表

|  | 会 計 別 | 歳入累計（A） | 歳出累計（B） | 歳入歳出差引額（C） （A）$-(B)$ | 翌年度繰越財源（D） | 実質収支額 （純剰余金） （C）- （D） |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | －般 会 計 | 168億873万6千円 | 160億3，716万3千円 | 7億7，157万3千円 | 1億3，706万5千円 | 6億3，450万8千円 |
| 特 | 国民健康保険事業 | 18億3，900万7千円 | 18億909万4千円 | 2，991万3千円 | 0円 | 2，991万3千円 |
|  | 老 人 保 健 事 業 | 20億6，421万8千円 | 20億4，608万7千円 | 1，813万1千円 | 0円 | 1，813万1千円 |
|  | 介 護 保 険 事 業 | 9億143万9千円 | 8億6，903万5千円 | 3，240万4千円 | 0円 | 3，240万4千円 |
| 別 | 東海駅西土地区画整理事業 | 7，230万円 | 5，079万7千円 | 2，150万3千円 | 0円 | 2，150万3千円 |
|  | 東海駅東土地区画整理事業 | 5億3，989万3千円 | 4億8，157万9千円 | 5，831万4千円 | 4，433万5千円 | 1，397万9千円 |
| 会 | 東海駅西第二士地区画整理事業 | 3 億 8,292 万 9 千円 | 3億1，742万円 | 6，550万9千円 | 3，007万1千円 | 3，543万8千円 |
| 計 | 東海中央土地区画整理事業 | 2億439万8千円 | 1億7，878万円 | 2，561万8千円 | 663万円 | 1，898万8千円 |
|  | 公共下水道事業 | 18億2，006万5千円 | 17億6，986万5千円 | 5，020万円 | 13万9千円 | 5，006万1千円 |



1平成14年度一般会計



## 村民1世帯当たりに使われたお金は 126万5千円

世帯数：12，675世帯 （平成15年4月1日現在）

## 村民1人当たりに使われたお金は

45 万8千円
人口：34，987人
（平成15年4月1日現在）


総務費


5万 9 ，590円


民生費


1万4，052円

衛生費


3万9，873円
教育費


7万4，925円

農林水産業費


1万3，734円
公債費


3 万 5 ，544円

## 平成15年度財政决涀（9月30目現在）

今年度上半期（4月1日～9月30日）の一般会計執行状況は次のとおりです歳入については調定総額の執行率が $67.2 \%$ ，歳出については負担行為総額の執行率が $58.4 \%$ と，順調な執行状況となっています。特に歳入では，村税の調定額が $99.8 \%$ となっており，ほぼ予算額 どおり収入される見込みとなっています。反対に国•県支出金，繰入金，村債の執行率は低い状況に ありますが，国•県支出金については，年度後半に交付決定されるものが多いため，執行率が低くな っています。
繰入金は貯金の取り崩し，地方債は借入金ですが，歳出の執行状況を見ながら，年度後半に執行を予定しているため，執行率が低くなっています。

## ■一般会計予算執行状況（歳入）

歳入…平成15年度に収入するものとしてこれまでに決定した額（調定額）です。合計：106億3，751万7千円（執行率67．2 \％）

| 村 税 村民税，固定資産税など皆さんに納め |
| :--- |
| 91 億1，339万2千円 |


| 繰 入 金 |  |
| :---: | :---: |
| 18億2，972万9千円 | 基金や特別会計からの受入金です。 |

国 庫 支 出 金 特別の事業をするための経費に充て 16億3，050万9千円るため，国から支払われるお金です。

| 繰 越 金 |  |
| :---: | :---: |
| 7億7，157万3千円 | 前年度から繰り越されたお金です。 |



| 支 出 金 | 特別の |
| :---: | :---: |
| 6億1，887万7千円 | るため，県から支払われるお金 |


| 地方消費税交付金 | 皆さんが納めた消費税の一部を財源 |
| :---: | :---: |
| 3億2，000万円 | として県から配分されるお金です。 |

地方特例交付金恒久的な減税に伴う村税の減収の一
1 億 6,233 万 3 千円 $れ$ れるお補て金でする。


| そ | の | 他 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 18 |  |  |  |

## 眯踢—回次号

■—般会計…村の収入（村民税•固定資産税 や，国•県の補助金など）と支出（総務費，民生費，教育費など）を総合的に管理して いる会計です。
■特別会計…一般会計とは区別してその経理 する必要がある，特定の事業を行う場合に設置される会計です。
■調定額…村が歳入する金額についてその内容の調査•確認を行い，当該年度中に収入

するものとして決定した額です。
■支出負担行為額…村が歳出する金額につい てその内容の調査•確認を行い，当該年度中に支出するものとして決定した額です。

■村債…村が特定の施設整備などを行う際 に，借り入れる資金です（村の借金）。
－基金…特定の事業を実施する目的で，一般会計から分離して積み立てや運用を行う資金です（村の貯金）。

## 口一般会計予算執行状況（歳出）

歳出…平成15年度に支出するものとしてこれまでに決定した額（支出負担行為額）です。合計：92億4，494万4千円（執行率58．4\％）

| $\begin{aligned} & \text { 24僫154万つ千罒 } \\ & 68.3 \% \end{aligned}$ |  |
| :---: | :---: |
| 23 偠 3,452 万2千团 <br> $70.2 \%$ |  |
| 12億8，284万8平問 48．8\％ | 土 木 費 道路，公倳の整備などに使われるお金 26億2， 896 万 7 千円 |
| 10億1，374万1千円 54． $5 \%$ |  |
| 10億4，280万5千円 56．9\％ | 総 務 費 全般的な管理事務や財政•財務管理， 18億3，218万4千円倠税，選挙などに使われるお金です。 |
| 5億7，995万4千円 <br> 45．7\％ | 公 債 費 村が借りた村債の元金や利子の傊還  <br> 12億6， 939 万6千円 に使われるお金です。 |
| 2億5，419万円 50．0\％ |  |
| 1億2，992万5千円 <br> 26． $5 \%$ |  |
| 予算頝 |  |
|  | 2億1，373万6千円 <br> 議会運営などに使われるお金です。 |
| $\begin{array}{r} 9,863 \text { 万7千円 } \\ 54.1 \% \end{array}$ | そ の 他 商工費，災害復旧費，諸支出金，予備 1 億8， 221 万 8 千円賈が含まれま。 |

## 

| 村債（借入金）の現在高 |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 借入先 | 現在高 |
|  | 国（年金，郵便貯金資金） | 67 億1， 1 |
|  | 国（簡易保険資金） | 19億5，530万6千円 |
|  | 公営企業金融公庫 | 億3，788万8千円 |
|  | 銀 行 | 億2，159万4千円 |
|  | 全 国 自治協会 | 3，019万4千円 |
|  | 環 境 事 業 団 | 1億5，996万円 |
|  | 茨城県市町村振興協会 | 4， |
|  | 茨 城 | 3億4，595万8千円 |
|  | 計 | 103億1，172 |
|  | 国（年金，郵便貯金資金） | 36億1，988万9干円 |
|  | 国（簡易保険資金） | 27億7，133万3千円 |
|  | 公営企業金融公庫 | 721 万7千円 |
|  | 銀 行 | 480万円 |
|  |  | 3，000万円 |
|  | 計 | 93億3，323万9干円 |
|  | 計 | 196㥶4，496万3千円 |

## 基金の状況

| 名 称 |  |  | 現在高 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 政 調 | 整 基 金 | 20億7，859万37 |
| 奨 | 学 | 基 金 | 1億4，657万6千円 |
|  | 術 振 | 興 基 金 | 1，000万円 |
| 国 | 際 交 | 流 基 金 | 1，853万9干円 |
|  | 域 福 | 祉 基 金 | 2億1，129万3千円 |
| 総合福祉施設建設基金 |  |  | 8，010万9才円 |
| 石神小学校建設基金 |  |  | 8億198万2千円 |
| 臨界事故事後対策基金 |  |  | 249万8千円 |
| 総合福祉施設運営基金 |  |  | 1億3，206万9千円 |
| 公立学校施設整備基金 |  |  | 3億9，593万円 |
| 児童福祉施設整備基金 |  |  | 3 億1万円 |
| 国民健康保険支払準備基金 |  |  | 4，869万6千円 |
|  |  | 計 | 42譩2，629万5干 |

## 特別会計予算執行状況




土地区画整理事業

東 海 駅 西 第 二土地区画整理事業

東 海 中 央
土地区画整理事業
公共下水道事業

3億8，570万9千円
2億702万1千円（53．7\％）
1億2，941万1千円（33．6\％）

## 3億5，056万円

1億2，238万1千円（34．9\％）
1億357万7千円（29．5\％）
18億3，290万円
7億2，659万3千円（39．6\％）
10億3，459万4千円（56．4\％）

## －村税負担の状況

|  | 収入済額 | 1世帯当たり負担額 | 1 人当たり負担額 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 村税 | 51億7，160万円 | 71万319円 | 25万8，749千円 |
| 村民税 | 10億8，310万円 | 8万4，419円 | 3万752円 |
| 固定資産税 | 35億4，148万1千円 | 27万6，031円 | 10万550円 |
| 軽自動車税 | 4，296万4千円 | 3，349円 | 1，220円 |
| 村たばこ税 | 8，764万4千円 | 6，831円 | 2，488円 |
| 特別土地保有税 | 293万8千円 | 229円 | 83円 |
| 入湯税 | 0円 | 0円 | 0円 |
| 都市計画税 | 4億1，347万5千円 | 3，227円 | 11，739円 |

※村税収入済額を平成 15 年 10 月 1 日現在の人口 $(35,221$ 人）と世帯数（ 12,830 世帯）で除したものです。

## －問 合 せ 企画総務部企画財政課財政係（（\％282－1711 内線1332）




敝 ${ }^{\circ}$

















良 い
 サ






烎逃 ${ }^{\circ}$䘮遣
 た




茨城県では，人権の大切さを一人でも多く の県民に伝えるとともに，県民の皆さんが，身近なところから人権を考えるきっかけとするた め，人権メッセージを募集しています。
$\nabla$ 対 象 県内在住•在勤•在学の方
$\nabla$ 内 容（1）相手を思いやること（2）お互いに個性を認め合うこと（3）人間らしく生きること （4）差別や偏見に対して感じたこと（5）自分の人生で大切に思っていること⑥辛いときに勇気付けられたこと——など，あなたの体験や思 いをメッセージにしてください。
$\nabla$ 応募規定 メッセージを 200 字以内にまとめ，専用の応募はがきもしくはA4判白色用紙ま たは原稿用紙に記入の上，ご応募ください。作品には，郵便番号，住所，氏名（ふりがな），年齢，性別，職業（学校名および学年），電話番号を明記してください。応募は一人1点（自作で未発表のもの）とし，一人で 2 点以上応募した場合は無効とします。
$\nabla$ 部 門（1）小学校低学年の部（2）小学校高

学年の部（3）中学校の部（4）高等学校の部 （5）一般の部
$\nabla$ 賞および賞品 各部門ごとに最優秀賞 1 点，優秀賞2点，佳作5点（一般の部は最優秀賞 3 点，優秀賞 6 点，佳作 15 点）以内を選定し ます。最優秀賞には 10,000 円分，優秀賞には 5，000円分，佳作には2，000円分の図書券を贈 ります。また，各部門の最優秀作品から最優秀グランプリを 1 点選考し，図書券と併せて記念品を進呈します。
$\nabla$ 発 表 平成16年2月下旬に入賞者に直接連絡します（小•中•高校生には学校に連絡 します）。
$\nabla$ そ の他 応募作品は返却しません。また，応募作品の著作権は主催者に帰属します。
$\nabla$ 申し込み・問合せ 12 月 25 日（木）（必着）まで に，茨城県保健福祉部厚生総務課人権•同和対策室「人権メッセージ募集•1 万人キャン ペーン」 係（〒310－8555 水戸市笠原町978－6 ※301－3135）へ郵送してください。

## 老人医療費を大切に

## 栄 人保健制度 こ な\＆

75歳（一定の障害のある方は65歳）以上の方 は，「老人保健制度」で医療を受けるようにな ります（昭和 7 年 9 月 30 日以前に生まれた方は，経過措置として引き続き老人保健の対象となり ます）。

この制度は，高齢者が医者にかかるときの負担を軽くし，安心して医療を受けられるように するための制度です。これは，国民健康保険，職場の健康保険，共済組合などの医療保険の加入者やその被扶養者すべてに適用されます。

ただし，老人保健の対象となっても今までの医療保険から抜けるというものではありません ので，保険税（料）は今までどおり納めます。

## 老人医療費はみえななか支えています

老人保健制度の医療費のうち自己負担分以外 は，国民健康保険税や健保組合などが負担する「老人保健拠出金」が $70 \%$ を，国や都道府県，市区町村が負担する「公費」が $30 \%$ をそれぞれ賄っ ています（老人医療費の負担割合は，年 $4 \%$ ず つ段階的に公費負担が増加し，平成18年10月に老人保健拠出金と公費の割合がそれぞれ $50 \%$ ず つとなります）。

老人保健拠出金は，国民健康保険，職場の健康保険，共済組合などの医療保険の加入者やそ の被扶養者が負担しています。また，公費は皆 さんが納めた税金などが充てられています。

このように，老人医療費はみんなで支えてい るのです。

## 

老人保健制度で医療を受けている高齢者が増加していることで，老人医療費は年々増え続け ています。このまま推移すると，医療保険の財源はますます厳しくなり，保険税の値上げや医療機関の福祉施設の不足を招き，若い世代の費用負担を増加させることになります。

高齢者の医療費が増え続けている要因として は，（1）生活習慣病と呼ばれる病気が多いこと（2）療養期間が長くなること（3）医療機関の重複受診 が多いこと（4）医者の指示を守らないこと——な どが挙げられます。これらの要因を避けるため には，一人ひとりが若いうちから健康管理に心掛け，病気の早期発見•早期治療や，医者を信頼し指示に従うことが大切です。

| 東海村の老人保健受給者数と人口に対する割合 |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 受給者数 | 割合 |
| 平成10年度 | $2,838 人$ | $8.46 \%$ |
| 平成11年度 | 2,950 人 | $8.80 \%$ |
| 平成12年度 | 3,053 人 | $8.93 \%$ |
| 平成13年度 | $3,172 人$ | $9.21 \%$ |
| 平成14年度 | 3,245 人 | $9.34 \%$ |


※平成12年度の減少は，老人医療費の対象となってい
た一部が介護保険制度に移行したためです。
※平成14年度の減少は，老人給付者の年齢が 70 歳から
75歳に引き上げられたためです。

※平成12年度の減少は，老人医療費の対象となってい た一部が介護保険制度に移行したためです。
※平成14年度の減少は，老人給付者の年齢が 70 歳から 75歳に引き上げられたためです。

## こえなときは届け出を

次に該当したときは，福祉部保健年金課医療福祉係（役場行政棟 1 階 3 番窓口）で手続きをし
てください。

- 加入している健康保険証が変わったとき
- 村内で住所が変わったとき
- 交通事故に遭ったとき


## 目 目 回

福祉部保健年金課医療福祉係（䜿282－1711内線1132）

## 国民健康保険の厳しい財政状況

医療が必要となるときに備えて，国民みんな で支え合おうという日本独自の医療保険制度の一角を担う「国民健康保険（以下，国保）」。この制度は，私たちの命と健康にかかわる大切なも のであり，市町村単位による独自の課税で運営 されています。

経済状況の低迷による雇用形態の変化，確実に進む高齢化，医療技術の高度化など，常に変化する社会情勢により国保を取り巻く環境も日々変化し，それにより国保の財政状況は年々厳しいものとなっています。

そこで今月号から，皆さんに現在の東海村の国保の状況を知っていただくため，さまざまな情報をお伝えしていきます。

## 加入状況

東海村の国保加入状況（平成15年3月31日現在）は，5，216世帯，10，439人となっています。東海村全世帯の約 4 割，全村民の約 3 割が加入 しており，前年度に比べて，それぞれ $4.9 \%$ と 4． $1 \%$ の伸びを示しています。

近年の雇用情勢からも見られるように，会社を離職した方や若年層に多く見られるフリー ターの増加により，国保加入者は依然として増加傾向にあります。また，最も医療を必要とす る高齢者の加入割合が高いのも，国保の特徴と して挙げられます。

## 決算状況

平成14年度の国保の決算状況ですが，歳入は 18億3，901万円，歳出は18億909万円となってい ます。歳入と歳出の差し引き額は2，992万円の

黒字となりますが，実際には歳入額に前年度か ら繰り越した 1 億 385 万円が含まれており，こ れを除いた単年度収支では7，393万円の赤字と なっています。

「平成14年度国保会計歳入歳出決算」グラフを見ると，歳入は保険税の収入で $36.2 \%$ ，国庫支出金と交付金で $45.7 \%$ の割合を示しています。歳出では保険給付費と老人保健拠出金の 2 つの費目で全体の89．7\％を占めています。

村では，毎年必要とされる医療（給付）費を予測し，それだけの費用が確保できるよう，毎年保険税を見直さなければなりません。保険税の収入のみでは約 4 割にしかなりませんので，残 りは一般会計からの繰入金や，国や県からの補助金により賄っているのが現状です。

## 一人当たりの医療費

平成14年度の一人当たりの医療費は322， 513円で，前年度に比べるとやや増となりました。

通常，私たちが病院の窓口で支払う金額は3割負担ですが，実際には医療費全体として残り の 7 割も含めた金額が掛かっています。負担割合の低い老人医療では，それ以上となります。

医療費は多重診療や時間外診療を避けること で低く抑えることができます。医療費の増加は， それを支える保険税負担の増加につながります ので，一人ひとりが医療費に関する意識と行動 を変えていくことが，今必要となっています。

## 問合 せ

福祉部保健年金課国保年金係（䍐282－1711内線1131－1132）

## 国保加入者一人当たりの保険税と医療費の推移



## 職員の給与および䣻員数を公表します

村では，およそ470人の職員が福祉，医療，教育，土木，消防などの住民生活に密着した仕事を行っ ています。今月号では，住民の皆さんに一層のご理解をいただくため，効率的な行政システムの確立を目指した「東海村行政改革大綱」に基づき，「東海村職員の給与および職員数の状況」を公表します。

－人件費の状況（普通会計決算）
里地
－職員の平均給料月額と平均年齢状況（H15．4．1）

| 区分 | 一般行政職 |  | 技能労務職 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 平均給料月額 | 平均年齢 | 平均給粄月額 | 平均年齢 |
| 村 | $338,588 円$ | 41.1 歳 $297,618 円$ | 50.1 歳 |  |

※給料月額は，対前年度比較で平均 $2 \%$ の減
－特別職の給与等の状況（H15．4．1）

| 区分 | 給与－報酬月额 | 区分 | 給与•報酬月氛 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 村 長 | 833，000円 | 議 長 | 430，000円 |
| 助 役 | 644，840円 | 副議長 | 388，000円 |
| 収入役 | 603，680円 | 議 員 | 367，000円 |
| 教育長 | 603，680円 |  |  |

※期末手当の支給割合（3．5月分／年），対前年度比較で0．05月分の減
－職員の初任給の状況（H15．4．1）

|  | 区分 | 行政職 | 技能労務 | 消防職 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 大学卒 | 171，500円 |  | 186，800円 |
|  | 高校卒 | 139，500円 | 136，700円 | 157，500円 |
|  | 大学卒 | 171，500円 |  |  |
|  | 高校卒 | 139，500円 | 136，700円 |  |



部門別職員数の状況（H15．4．1）

| 区分 | 議会 | 総務 | 税務 | 農水 | 商工 | 土木 | 民生 | 衛生 | 一般行政小計 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 平成15年度 | 4 人 | 71人 | 19人 | 14人 | 3 人 | 26人 | 62人 | 33人 | 232人 |
| 平成14年度 | 4人 | 71人 | 18人 | 13人 | 3人 | 26人 | 64人 | 30人 | 229人 |


| 区分 | 教育 | 消防 | 特別行政小計 | 病院 | 水道 | 下水道 | その他 | 公営企業等小計 | 総合計 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 平成15年度 | 82人 | 55人 | 137人 | 47人 | 11人 | 14人 | 28人 | 100人 | 469人 |
| 平成14年度 | 88人 | 53人 | 141人 | 42人 | 12人 | 14人 | 25人 | 93人 | 463人 |

※「その他は国民健康保険事業•老人保険事業•土地区画整理事業•介護保険事業に係る職賚数
－定員適正化計画の進ちょく状況（H15．4．1）

| 部門 | 区分 | 前計画実績值 | 平成13年 1 年目 | 平成14年 2 年目 | 平成15年 3 年目 | 平成16年 4年目 | $\begin{gathered} \text { 平成17年 } \\ 5 \text { 年目 } \end{gathered}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 一般行政 | 計画目標値 | 243人 | 224人 | 231人 | 234人 | 234人 | 233人 |
|  | 結 果 | 228人 | 221人 | 229人 | 232人 |  |  |
| 特別行政 | 計画目標値 | 135人 | 142人 | 143人 | 142人 | 142人 | 142人 |
|  | 結 果 | 137人 | 142人 | 141人 | 136人 |  |  |
| 公営企業等 | 計画目標値 | 76人 | 90人 | 93人 | 92人 | 89人 | 89人 |
|  | 結 果 | 90人 | 93人 | 93人 | 100人 |  |  |
| 総 計 | 計画目標値 | 454人 | 456人 | 467人 | 468人 | 465人 | 464人 |
|  | 結 果 | 455人 | 456人 | 463人 | 469人 |  |  |



## －原子力防災訓練実施

9月30日，「日本原子力発電東海第二発電所で異常事態が発生し放射性物質が外部に放出された」という想定の下，原子力防災訓練が茨城県や近隣市町村と合同で行われまし た。これは（1）防災業務関係者の対応能力の向上と，防災関係機関の相互協力体制の強化（2）住民への知識の普及と意識 の向上（3）原子力災害対策計画や各種マニュアル等の見直し に反映——を目的としたもの。避難所とした総合体育館で は，身体表面汚染検査や安定ヨウ素剤の調整•搬送訓練等 を実施し，参加者は真剣な表情で訓練に取り組んでいました。

－䭄しなからおしゃがりに花か談く秋の楽しいてととき
9月30日，真崎コミュニティセンターで真崎区在宅福祉支援サークル（大内孝成会長，会員数 53 人）主催による「ふれ あい食事会」が実施されました。これは，真崎区在住の 78歳以上の高齢者を対象に行われたもので，この日は「ボラ ンティア学習」の一環として村松小学校 4 年生の児童全員 （51人）が参加。 51 人のお年寄りは，児童たちと歌やゲーム を行ったり，サークル会員の手作りによるカレーライスを輪になって食べながら，おしゃべりに花を咲かせるなど，世代を超えて心温まる楽しいひとときを過ごしていました。

## －大粒の汗が光輝く勤労体験

10月1日，東海中学校（松本次雄校長，生徒数526人）の 1年生による「勤労体験」が実施されました。これは，村の施設等での勤労体験を通して，社会人の優れた面を学びなが ら社会参加への意欲を持つことや郷土愛をはぐくむことを目的に「総合的な学習の時間」の一環として行われたもの。心身障害者福祉センター「はまざく」でも，畑作業の補助や施設周りの草刈り，施設内清掃を3班に分かれて行った20人の生徒たちは，時折額から大粒の汗を流しながら，社会 の一員として働く充足感を身をもつて体験したようです。


| 華 | 考 $へ$ べ蒔 |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  | 断 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | 4 II |
|  | J |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | 二式 |
|  | Ur |
|  | 馬 相进 |
|  |  |
| 1准 E平 | 证 ${ }^{\text {\％}}$ |
|  |  |
| 明！\＃棌 |  |
|  | 二 |
|  |  |
|  |  |
|  | 乵 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |




























開
講
信
の
時
に
は
お
母
さ
え
の
そ
ば
で
䎵
ず
か私
た
ち
も
い
い
力
か
入
て
て
し
$\vdots$
瞬
間
c゙
す。







 ら
戞
て
て
ま
ま
す
ま
た
役
場
消
防
署
の を
聞
$W$
た
$\vdots$
遊
び
を
通
て
理
解
深
$め$
な
が
 で
あ
$る$
$と$
い
$\vdots$
理
念
の下
下
週
1
回
8
8
週
間
に


エッセー頑張る


## 第29回創樹会展



》絵画グループ創樹会は，20代から70代と幅広 い年齢層の人が各自の個性を尊重し，作品づく りを行っています。今回は，抽象具象などジャ ンルを問わず，大作を中心に36点を展示します。皆さんのご来場をお待ちしています。


## ＊宁AテルONA


－開館時間 午前10時～午後7時 ※各展示の最終日は，午後3時までと なります。
■場 所 JR東海駅（駅舎2階）
■問 合 せ 東海ステーションギャラ リー（甾287－3680）


》文字を「書く」ことを大切に，「自由に表現し たい」との思いから始まり，9回展を迎えます。会員それぞれ目指すところは異なりますが，基本を大事に，書の可能性を追求しています。人 としての「心」を伝えられれば，と考えています。
 ［叫吅





















催 1



| 文学種別 | 請求記号 |  | 本の種類 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 変更前 | 変更後 |  |
| 日本文学 | J 91 | F | 小説•物語 |
|  |  | 914 | エッセイ・随筆 |
|  |  | 915 | 日記•紀行 |
|  |  | 916 | 記録•手記 |
| 中国文学 | J 92 | 923 | 小説•物語 |
|  |  | 924 | エッセイ・随筆 |
|  |  | 925 | 日記•紀行 |
|  |  | 926 | 記録•手記 |
| 英米文学 | J 93 | 933 | 小説•物語 |
|  |  | 934 | エッセイ・随筆 |
|  |  | 935 | 日記•紀行 |
|  |  | 936 | 記録•手記 |


















満




．







 （1）$\times$ レー













 $\sim 858$


## 人口と世芇数

平成15年10月1日現在前月比

| 世帯数 | 12,731 世帯 | -10 |
| :---: | :---: | :---: |
| 総人口 | 35,136 | 人 |
| 男 | 17,704 | 人 |
| 女 | 17,432 | -13 |
| 人 | -8 |  |



開催します！
保育サービス講習会
村では，「保育サービス講習会」を開催します。子育て支援をするための＂すべ＂を共に学んでみ ませんか？
－期 日 11月19日（水）•20（木）•21日（金）• 25日（火）－27（木）－28日（金），12月 3 日（水）， 4日（木）•11日（木）•12日（金）（全10回）

- 講義時間 1 日当たり 2 時間から 3 時間程度
- 場 所 原子力視察研修室（役場行政棟 5階）ほか
－対 象 子どもの世話などを行うボラン ティアの意思を持つ方で，全日程を受講でき る村内在住の方（先着 30 人）
－費 用 1，000円／人
そ の他 講義期間中，長堀すこやかハウス において，午前中に約2時間の実習を行う日 が数日あります。
－申し込み・問合せ 11月14日（金）までに費用を添えて，福祉部福祉課児童福祉係（内線 1168）へ申し込みください。

心豊かな生活をめざして！家事家計講習会開催

水戸友の会主催による家事家計講習会を開催 します。家計簿をつけて，心豊かな生活を目指 しましょう！ご近所お誘い合せの上，ぜひご参加ください。
$\begin{array}{lll}\text {－期 } & \text { 日 } & 11 \text { 月19日（水）} \\ \text { 時 } & \text { 間 } & \text { 午前10時～正午 }\end{array}$
－場 所 水戸友の家（笠松運動公園水の広場隣）
－参 加 費 400円／人
その他 15 人までの託児サービスがありま す（要予約，300円／人）。
－問 合 せ 水戸友の家（芯282－9701）

## 

舞台裏をのぞいてみよう！
バックステージツア—参加者募集
東海文化センターでは，住民参加ミュージカ ルin東海村「夢に向かって！～We Love ミュ ージカル～」のバックステージッアーを開催し ます。舞台の照明や音響，楽屋や衣裳の見学な ど普段見ることのできないところをお見せしま すので，ぜひご参加ください。

- 期 日 12月13日（土）
- 時 間 午後2時30分から
- 場 所 東海文化センター
- 対 象 小学 4 年生以上の方
- 定 員 先着30人
- 参加費100円／人
- 申し込み・問合せ 11月16日（日）の午前 9 時 から（財）東海村文化・スポーツ振興財団（東海文化センター内窓ロ）で受け付けます。定員に達しない場合のみ，同日午後 1 時から電話予約を受け付けます。なお，申し込みは 1人 2 人分までとなります。


## 英会話を楽しむ会 <br> 参加者募集

外国人の方を講師として招きます。英会話を楽しみながら，英語のスキルアップを目指しま せんか？

[^0]
## 心の健康市民講座「ストレスと心の健康」

ご近所，お友達をお誘い合わせの上，ぜひお越しください。
■期 日 11月21日（金）
■時 間 午後 1 時 30 分～3時
■場 所 舟石川コミュニティセンター
■講 師 鈴木研ニさん（茨城キリスト教大学教授）
■問 合 せ 福祉部保健年金課保健予防係（内線1137）

## 11月の休日淯療日程

診療時間 午前 9 時 30 分～正午，午後 1 時～2時
問 合 せ 救急医療情報コントロールシステム（ ${ }^{\left(\mathrm{Cl}_{2} 241-4199\right) ~}$
期日 病医院名 電話番号
16日（日）東海病院 282－2188
23日（日）尾形医院 282－4781
24日（月）武藤小児クリニック 282－7722
30日（日）東海病院 282－2188

| （1） | ツベルクリン反応検査 | 判定•BCG接種 |
| :---: | :---: | :---: |
| （2） | 11月17日 $($ 月 $)$ | 11月19日 $($ 水 $)$ |

- 時 間 午後1時から1時45分まで
- 対 象 生後3か月から48か月の乳幼児
- 場 所 保健センター（合同庁舎1階）
- 問 合 せ 福祉部保健年金課保健予防係（内線1135）


## ごみ座談会を開催します

村では，皆さんに日ごろ感じているごみに関する意見を伺いながら，皆さんとともにごみ の減量化とリサイクルの推進を考えていくこと を目的に，下記の日程で「ごみ座談会」を開催し ます。ぜひ，ご参加ください。
■日 程 等

| 期 | 場 所 | 対象地区 |
| :---: | :--- | :--- |
| 南台•舟石川中丸 |  |  |

時 間 午後 7 時～ 8 時30分
問 合 せ 経済環境部環境政策課環境保全係（内線1452）


視覚障害等を持つ方に，博物館の展示を通し て自然への興味や関心を高めてもらうことを目的に開催します。多数のご来場をお待ちしてい ます。

- 期 日 11月22日（土）～12月7日（日）
- 時 間 午前 9 時30分～午後5時
- 場 所 博物館1階企画展示室
- 参加費 無料
- 容 ①触れるラクダのはく製や化石な どの展示および展示物の解説（点字解説があ ります）②）クイズコーナー（動物の鳴き声当 て等）の設置
－問 合 せ ミュージアムパーク茨城県自然博物館（岩井市大崎700 常磐自動車道谷原I－ Cから20分 世0297－38－2000 ホームページ http：／／www．nat．pref．ibaraki．jp）


## エトセトラ

## 

村では，「東海村都市計画 マスタープラン」を要約した「東海村都市計画マスタープ ランダイジェスト版」を策定 しました。常会に加入して いる世帯には，各区長を通 して配布しましたが，まだ お手元に届いていない方や常会に未加入でご希望の方


は，建設部都市計画課までお越しください。
■問 合 せ 建設部都市計画課都市整備係（内線1232）

| 東海村役場 | 282－1711 | 東海村心身障害者福祉センター「はまざく」 | 282－4599 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 防災行政無線放送テレホンサービス | 0120－42－4848 | 東海村（基幹型）在宅介護支援センター | 287－2516 |
| 東海村合同庁舎（会議室の予約等） | 283－3344 | 東海村在宅福祉サービスセンター | 283－4344 |
| 東海村中央公民館 | 282－3329 | 東海村訪問看護ステーション | 283－4836 |
| 東海村立図書館 | 282－3435 | （社）東海村シルバー人材センター | 282－3446 |
| 東海村青少年センター | 282－7049 | （財）東海村開発公社 | 284－0335 |
| 東海村総合体育館 | 283－0673 | ひたちなか西警察署東海地区交番 | 287－0110 |
| 東海スイミングプラザ | 287－0807 | 東海郵便局 | 282－2001 |
| 東海村テニスコートクラブハウス | 282－8571 | $J R$ 東日本東海駅 | 282－2008 |
| 東海文化センター | 282－8511 | 常陸海浜広域斎場 | 265－7191 |
| 東海ステーションギャラリー | 287－3680 | 救急病院の案内 救急医療情報コントロールシステム | 241－4199 |
| 東海村立東海病院 | 282－2188 | 救急病院の案内 東海村消防本部•消防署 | 282－2038 |
| 東海村保健センター | 282－2797 | 災害情報案内専用ダイヤル | 283－4919 |
| 東海村清掃センター | 282－7289 | 東海村石神外宿浄水場 | 282－9200 |
| 東海村老人福祉センター「みどり荘」 | 282－4300 | （土•日曜日，祝日の断水等の連絡） | 282 |
| （社福）東海村社会福祉協議会 | 282－2804 | 小•中•高校生のための心の悩み電話相談室 | 282－7070 |
| 東海村姉妹都市交流会館 | 282－0535 | （毎週金•土曜日 午後3時30分～7時） | 282－7070 |

##  Na

## 高萩市－第24回高萩市産業祭

- 期 日 11月15日（土）•16日（日）
- 時 間 午前 9 時～午後 3 時
- 場 所 高萩市市民体育館（高萩市高萩 17－4），高萩市中央公民館（高萩市高萩17－3） など
－内 容 農林•畜産物や商工業品，工芸品，食料品などの展示即売，常陸牛コーナーなど
－問 合 せ 産業祭実行委員会事務局（高萩市商工観光課内 ※ ※0293－23－7316）


## 北茨城市－平成15年磯原節大会

詩人野口雨情がふるさとの磯原を紹介した民謡磯原節」を保存，伝承するために開催します。 ぜひ，ご来場ください

- 日 時 12月13日（土）午前 9 時から
- 場 所 ウェディングパレス白浜（北茨城市関南町神岡下219－29）
－問合せ北茨城市商工観光課（箩 0293－43－1111内線363）


## 十王町 」 ホールの催し物

懐かしの吉田メロディーコンサート
国民栄誉賞の作曲家吉田正が残した作品は，交響楽団で演奏するとその魅力がより一層伝わ る芸術作品です。ご近所，お友達お誘い合せの上，ぜひご来場ください。

- 期 日 12月14日（日）
- 時 間 午後 4 時開演
- 場 所 ゆうゆう十王」ホール（十王町友部2088－1）
- 入 場 料 3，000円
- 申し込み・問合せ ゆうゆう十王」ホール （䍐0293－32－7111）


## 精神障害者の方へ

診断書料の助成事業が始まりました
村では，精神障害者の方を対象として，診断書料の助成を行います。ぜひ，ご利用ください。 －対 象（1）通院医療費公費負担制度（2）精神障害者保健福祉手帳——の申請のために医師 の診断書を受けた村内に住所を有する方。た だし診断書は平成15年10月1日以降に作成さ れたものとなりますので，日付の確認をお願 いします。
－助成金額 診断書料の 2 分の 1 に相当する額。ただし，5，000円を上限とします。
－申し込み・問合せ 所定の申請書に必要事項 を記入の上，診断書（写し可）および医療機関 の領収書を添付し，福祉部保健年金課保健予防係（内線1135）へ申請してください。

住居表示実施に伴う説明会の開催について
村では，下図の実施区域（青枠線内）におい て，住居表示事業を実施します。そこで，区域内に在住，もしくは事務所を有する方を対象に説明会を開催します。ぜひ，お越しください。


■問 合 せ 福祉部住民課住民係（内線1124）


夢は…。＂看護師＂
私の夢は，看護師になることです。 1 年生のときに私は倒れて入院をしました。看護師さんが来てくれて，「だいじょうぶ」と優しく言って看護してくれました。私はとてもうれしくて，そのとき「看護師になろう」と思いました。そして，看護師さんに「将来の夢は何？」 と聞かれて，私は「看護師さん」と答えました。そうし たら，「勉強をいっぱいして，それから注射のやり方 も覚えるんだよ」と教えてくれました。
「看護師は，朝から夜まで1日中頑張って仕事をや るんだよ。夢はでっかく持ってあきらめちゃダメです よ。彩華ちゃんなら絶対できるから，看護師になるた めの試験頑張って，応援しているからね」と，お母さ んも言ってくれました。私は，優しい看護師になるた めに，いっぱい勉強して絶対試験に合格できるように頑張ります。
〈東海村ホームページアドレス〉http：／／www．vill．tokai．ibaraki．jp／


[^0]:    - 活 動 日 毎週火曜日（第 5 火曜日は除く）
    - 時 間 午後 7 時～8時30分
    - 場 所 中央公民館
    - 対 象 簡単な英会話ができる方
    - 会 費 3，000円／月
    - 申し込み・問合せ 杉山顕寿さん（邑283－3345）

